



Bryssel den 23 september 2025  
(OR. en)

12518/25

LIMITE

CORLX 866  
CFSP/PESC 1287  
MOG 101

## LAGSTIFTNINGSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

---

Ärende: RÅDETS BESLUT om ändring av beslut 2010/413/Gusp om restriktiva åtgärder mot Iran

---

**RÅDETS BESLUT (GUSP) 2025/...**

av den ...

**om ändring av beslut 2010/413/Gusp om restriktiva åtgärder mot Iran**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 29,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik,  
och

av följande skäl:

- (1) Den 26 juli 2010 antog rådet beslut 2010/413/Gusp<sup>1</sup>, om restriktiva åtgärder mot Iran.
- (2) Den 14 juli 2015 nådde Frankrike, Förenade kungariket, Förenta staterna, Kina, Ryska federationen och Tyskland, med stöd från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik (*den höga representanten*), en överenskommelse med Iran om en långsiktig övergripande lösning på den iranska kärnenergifrågan. Ett fullständigt genomförande av den gemensamma övergripande handlingsplanen (JCPOA) skulle säkerställa den uteslutande fredliga karaktären av Irans kärntekniska program och tillåta att alla kärnteknikrelaterade sanktioner hävs.
- (3) Den 20 juli 2015 antog FN:s säkerhetsråd (*säkerhetsrådet*) resolution 2231 (2015), där man godkänner den gemensamma övergripande handlingsplanen, tillråder att den ska genomföras fullt ut i enlighet med de tidsramar som fastställs i JCPOA och anger åtgärder som ska genomföras i enlighet med JCPOA.
- (4) Den 20 juli 2015 välkomnade och godkände rådet JCPOA och åtog sig att följa dess bestämmelser och den överenskomna genomförandeplanen. Rådet ställde sig även till fullo bakom säkerhetsrådets resolution 2231 (2015).

---

<sup>1</sup> Rådets beslut 2010/413/Gusp av den 26 juli 2010 om restriktiva åtgärder mot Iran och om upphävande av gemensam standpunkt 2007/140/Gusp (EUT L 195, 27.7.2010, s. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2010/413/oj>).

- (5) Den 18 oktober 2015 antog rådet uttalande 2015/C 345/01<sup>2</sup> och noterade att åtagandet att upphäva alla unionens kärnteknikrelaterade sanktioner i enlighet med JCPOA inte påverkar den tvistlösningsmekanism som anges i JCPOA och inte hindrar unionen från att återinföra sanktioner om Iran i väsentlig grad skulle underlåta att fullgöra sina åtaganden enligt JCPOA. Vidare åtog sig rådet att, på gemensam rekommendation av den höga representanten, Frankrike, Förenade kungariket och Tyskland, utan dröjsmål återinföra alla unionens kärnteknikrelaterade sanktioner som har upphävts eller avslutats om Iran i väsentlig grad skulle underlåta att fullgöra sina åtaganden enligt JCPOA.
- (6) Den 14 januari 2020 mottog den höga representanten i egenskap av samordnare för den gemensamma kommittén för JCPOA (*samordnaren*) en skrivelse från Frankrikes, Förenade kungarikets och Tysklands utrikesministrar där de hänsköt en fråga om genomförandet av Irans åtaganden enligt JCPOA till den gemensamma kommittén för lösning genom den tvistlösningsmekanism som anges i punkt 36 i JCPOA. Samma dag gjorde samordnaren ett uttalande där han angav att han skulle övervaka processen med tvistlösningsmekanismen (*processen*).

---

<sup>2</sup> Uttalande från rådet 2015/C 345/1 av den 18 oktober 2015 (EUT C 345, 18.10.2015, s. 1).

- (7) Den 24 januari 2020 gjorde samordnaren ett uttalande där han angav att han, enligt processen, inlett omfattande bilaterala och kollektiva samråd och att samtliga deltagare i JCPOA hade bekräftat sin beslutsamhet att bibehålla JCPOA, i allas intresse. Samordnaren angav att det trots meningsskiljaktigheter i fråga om formerna rådde enighet om att det krävdes mer tid på grund av de berörda frågornas komplexitet. Därför förlängdes tidsfristen för processen. Alla berörda parter var överens om att fortsätta diskussionerna på expertnivå om problemen med genomförandet i fråga om kärnenergi, och de bredare effekterna av Förenta staternas tillbakadragande från JCPOA och landets återinförande av sanktioner mot Iran, något som alla deltagare i JCPOA hade beklagat.
- (8) Den 21 december 2020 betonade återigen deltagarna i JCPOA, i ett gemensamt ministeruttalande om JCPOA, sitt åtagande att bibehålla överenskommelsen och betonade sina respektive ansträngningar i detta avseende. I uttalandet betonades att ministrarna hade diskuterat att ett fullständigt och effektivt genomförande av JCPOA av samtliga fortfarande var helt avgörande, och behovet av att ta itu med de pågående utmaningarna rörande genomförandet, däribland icke-spridning av kärnvapen och åtaganden om att upphäva sanktioner. Ministrarna enades om att fortsätta dialogen för att säkerställa ett fullständigt genomförande av JCPOA från alla sidor. Ministrarna noterade utsikterna att Förenta staterna skulle återansluta sig till JCPOA och underströk att de var beredda att göra gemensamma positiva insatser vad gäller denna återanslutning.
- (9) Mellan april 2021 och augusti 2022 ledde samordnaren diplomatiska samtal för att förhandla om Förenta staternas återanslutning till JCPOA och för att säkerställa Irans fullständiga och effektiva genomförande av. Trots dessa ansträngningar, inklusive flera möten med den gemensamma kommittén under denna period, var det inte möjligt att nå en överenskommelse.

- (10) Den 14 september 2023 mottog samordnaren en skrivelse från Frankrikes, Förenade kungarikets och Tysklands utrikesministrar om genomförandet av JCPOA. Utrikesministrarna uppgav att Iran sedan 2019 inte hade uppfyllt kraven och att de ansåg att detta inte hade lösts genom processen. De uttryckte sin avsikt att inte vidta åtgärder för att häva ytterligare sanktioner den 18 oktober 2023, övergångsdagen för JCPOA. Samma dag gjorde samordnaren ett uttalande och meddelade att han hade skickat ut ministrarnas skrivelse till de övriga deltagarna i JCPOA och att han skulle samråda med samtliga deltagare i JCPOA om hur man skulle gå vidare.
- (11) Den 6 oktober 2023 gjorde samordnaren ett uttalande och meddelade att frågan rörande genomförandet av Irans åtaganden enligt JCPOA fortfarande, efter samråden med deltagarna i JCPOA, inte var löst mot bakgrund av de skiljaktiga uppfattningar som framförts.
- (12) Den 16 oktober 2023 antog rådet beslut (Gusp) 2023/2195<sup>3</sup> om ändring av beslut 2010/413/Gusp. Rådet ansåg att unionen hade giltiga skäl att efter övergångsdagen för JCPOA bibehålla de restriktiva åtgärderna mot vissa personer och enheter som är uppförda på förteckningen i bilagorna I och II till rådets beslut 2010/413/Gusp och i bilagorna VIII och IX till rådets förordning (EU) nr 267/2012<sup>4</sup>. Namnen på dessa personer och enheter överfördes därför från bilaga I till rådets beslut 2010/413/Gusp till bilaga II till det beslutet och från bilaga VIII till rådets förordning (EU) nr 267/2012 till bilaga IX till den förordningen.

---

<sup>3</sup> Rådets beslut (Gusp) 2023/2195 av den 16 oktober 2023 om ändring av beslut 2010/413/Gusp om restriktiva åtgärder mot Iran (EUT L, 2023/2195, 17.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2195/oj>).

<sup>4</sup> Rådets förordning (EU) nr 267/2012 av den 23 mars 2012 om restriktiva åtgärder mot Iran och om upphävande av förordning (EU) nr 961/2010 (EUT L 88, 24.3.2012, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/267/oj>).

- (13) Rådet ansåg vidare att unionen hade giltiga skäl att efter övergångsdagen för JCPOA bibehålla de restriktiva åtgärder som avser tjänster avseende finansiella betalningsmeddelanden, som avser transportsektorn, som avser spridningskänslig kärnteknisk verksamhet och tillhörande tjänster, som avser metaller och tillhörande tjänster, som avser programvara och tillhörande tjänster och som avser vapen och tillhörande tjänster.
- (14) Rådet ansåg också att unionen hade giltiga skäl att efter övergångsdagen för JCPOA inte avsluta de restriktiva åtgärder som upphävdes på genomförandedagen för JCPOA genom rådets beslut (Gusp) 2015/1863<sup>5</sup>.
- (15) Den 28 augusti 2025 mottog samordnaren och säkerhetsrådets ordförande en skrivelse från Frankrikes, Förenade kungarikets och Tysklands utrikesministrar om genomförandet av JCPOA. Genom denna skrivelse meddelade utrikesministrarna säkerhetsrådet om att de, på grundval av faktisk bevisning, ansåg att Iran i väsentlig grad underlåter att fullgöra sina åtaganden enligt JCPOA, och inledde därigenom förfarandet för att återinföra de FN-sanktioner som hävts enligt säkerhetsrådets resolution 2231 (2015), i enlighet med punkt 11 i säkerhetsrådets resolution 2231 (2015).
- (16) Den 29 augusti 2025 översände den höga representanten, Frankrike och Tyskland, i linje med rådets uttalande 2015/C 345/01, en gemensam rekommendation till rådet där de rekommenderade att alla unionens kärnteknikrelaterade sanktioner som hade upphävts eller avslutats, eller bådadera, utan dröjsmål skulle återinföras när FN-sanktionerna återinförts, i enlighet med säkerhetsrådets resolution 2231 (2015).

---

<sup>5</sup> Rådets beslut (Gusp) 2015/1863 av den 18 oktober 2015 om ändring av beslut 2010/413/Gusp om restriktiva åtgärder mot Iran (EUT L 274, 18.10.2015, s. 174, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2015/1863/oj>).

- (17) Den 27 september 2025 hade säkerhetsrådet inte antagit någon ny resolution om att fortsätta med hävandet av sanktioner inom 30 dagar från meddelandet av den 28 augusti 2025. Därför ska bestämmelserna i säkerhetsrådets resolutioner 1696 (2006), 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008), 1835 (2008) och 1929 (2010) återinföras i enlighet med bestämmelserna i punkt 37 i JCPOA.
- (18) Rådet anser att unionen har giltiga skäl att återinföra alla unionens kärnteknikrelaterade sanktioner mot Iran som har upphävts eller avslutats inom ramen för JCPOA.
- (19) I detta sammanhang anser rådet även, mot bakgrund av Irans spridningsverksamhet, särskilt vad gäller artiklar, materiel, utrustning, varor och teknik som ingår i förteckningarna från gruppen av länder som levererar kärnmaterial och från kontrollsystemet för missilteknik, att de strängaste restriktionerna bör bibehållas.
- (20) I enlighet med bestämmelsen i punkt 37 i JCPOA ska återinförandet av restriktiva åtgärder inte tillämpas med retroaktiv verkan på avtal som ingåtts före den ... [*dagen för detta ändringsbesluts ikraftträdande*] eller på biavtal som är nödvändiga för fullgörandet av sådana avtal, förutsatt att den verksamhet som planeras inom ramen för, och fullgörandet av, sådana avtal är förenliga med JCPOA och de återinförda bestämmelserna.
- (21) Det krävs ytterligare åtgärder från unionens sida för att genomföra vissa åtgärder.
- (22) Beslut 2010/413/Gusp bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## Artikel 1

Beslut 2010/413/Gusp ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 1.2 ska ersättas med följande:

”2. Förbudet i punkt 1 ska inte gälla direkt eller indirekt överföring till, för användning i eller till förmån för, Iran genom medlemsstaternas territorium av artiklar som avses i punkt 3 b i) och ii) i säkerhetsrådets resolution 1737 (2006) för lättvattenreaktorer som påbörjats före december 2006.”

2. Artikel 3c ska ersättas med följande:

”Artikel 3c

1. Förbuden i artikel 3a ska, till och med den ... [*tre månader från dagen för detta ändringsbesluts ikraftträdande*], inte påverka fullgörandet av avtal som ingicks före den ... [*dagen för detta ändringsbesluts ikraftträdande*] eller av biavtal som är nödvändiga för fullgörandet av sådana avtal, som ingås och fullgörs senast den ... [*tre månader från dagen för detta ändringsbesluts ikraftträdande*].

2. Förbuden i artikel 3a ska inte påverka fullgörandet av förpliktelser enligt avtal som ingicks före den ... [*dagen för detta ändringsbesluts ikraftträdande*] eller enligt biavtal som är nödvändiga för fullgörandet av sådana förpliktelser, om leveranserna av iransk råolja och iranska petroleumprodukter eller inkomsterna av leveranserna därav avser ersättning för utestående belopp som förfallit till betalning avseende avtal som ingicks före den ... [*dagen för detta ändringsbesluts ikraftträdande*] till personer eller enheter på medlemsstaternas territorium eller under deras jurisdiktion, när dessa avtal specifikt föreskriver sådana ersättningar.”.

3. Artikel 3d ska ersättas med följande:

*”Artikel 3d*

1. Förbuden i artikel 3b ska, till och med den ... [*tre månader från dagen för detta ändringsbesluts ikraftträdande*], inte påverka fullgörandet av avtal som ingicks före den ... [*dagen för detta ändringsbesluts ikraftträdande*] eller av biavtal som är nödvändiga för fullgörandet av sådana avtal, som ingås och fullgörs senast den ... [*tre månader från dagen för detta ändringsbesluts ikraftträdande*].

2. Förbuden i artikel 3b ska inte påverka fullgörandet av förpliktelser enligt avtal som ingicks före den ... [*dagen för detta ändringsbesluts ikraftträdande*] eller enligt biavtal som är nödvändiga för fullgörandet av sådana förpliktelser, om leveranserna av petrokemiska produkter eller inkomsterna av leveranser av sådana produkter avser ersättning för utestående belopp som förfallit till betalning avseende avtal som ingicks före den ... [*dagen för detta ändringsbesluts ikraftträdande*] till personer eller enheter på medlemsstaternas territorium eller under deras jurisdiktion, när dessa avtal specifikt föreskriver sådana ersättningar.”.

4. Artikel 4b.1, 4b.2, 4b.3 och 4b.4 ska ersättas med följande:

- ”1. Förbudet i artikel 4.1 ska, till och med den ... [*tre månader från dagen för detta ändringsbesluts ikraftträdande*], inte påverka fullgörandet av en förpliktelse att leverera varor enligt avtal som ingicks före den ... [*dagen för detta ändringsbesluts ikraftträdande*].
2. Förbuden i artikel 4 ska, till och med den ... [*tre månader från dagen för detta ändringsbesluts ikraftträdande*], inte påverka fullgörandet av en förpliktelse enligt avtal som ingicks före den ... [*dagen för detta ändringsbesluts ikraftträdande*] vilken avser investeringar som företag etablerade i medlemsstaterna gjorde i Iran före det sistnämnda datumet.
3. Förbudet i artikel 4a.1 ska, till och med den ... [*tre månader från dagen för detta ändringsbesluts ikraftträdande*], inte påverka fullgörandet av en förpliktelse att leverera varor enligt avtal som ingicks före den ... [*dagen för detta ändringsbesluts ikraftträdande*].

4. Förbuden i artikel 4a ska, till och med den ... [*tre månader från dagen för detta ändringsbesluts ikraftträdande*], inte påverka fullgörandet av en förpliktelse enligt avtal som ingicks före den ... [*dagen för detta ändringsbesluts ikraftträdande*] vilken avser investeringar som gjordes i Iran före dessa datum av företag som är etablerade i medlemsstaterna.”.

5. Artikel 4f ska ersättas med följande:

”*Artikel 4f*

Förbuden i artikel 4e ska, till och med den ... [*tre månader från dagen för detta ändringsbesluts ikraftträdande*], inte påverka fullgörandet av avtal som ingicks före den ... [*dagen för detta ändringsbesluts ikraftträdande*] eller av biavtal som är nödvändiga för fullgörandet av sådana avtal.”.

6. Artikel 4h ska ersättas med följande:

”*Artikel 4h*

Förbuden i artikel 4g ska, till och med den ... [*tre månader från dagen för detta ändringsbesluts ikraftträdande*], inte påverka fullgörandet av avtal som ingicks före den ... [*dagen för detta ändringsbesluts ikraftträdande*] eller av biavtal som är nödvändiga för fullgörandet av sådana avtal.”.

7. Artikel 4j ska ersättas med följande:

”Artikel 4j

Förbuden i artikel 4i ska, till och med den ... [*tre månader från dagen för detta ändringsbesluts ikraftträdande*], inte påverka fullgörandet av avtal som ingicks före den ... [*dagen för detta ändringsbesluts ikraftträdande*] eller av biavtal som är nödvändiga för fullgörandet av sådana avtal.”

8. Artikel 7 ska ersättas med följande:

”Artikel 7

1. Förbuden i artikel 6 a respektive b ska inte

- a) påverka fullgörandet av en förpliktelse enligt avtal eller överenskommelser som ingicks före den ... [*dagen för detta ändringsbesluts ikraftträdande*],
- b) hindra utvidgning av ett ägarintresse, om en sådan utvidgning utgör en förpliktelse enligt en överenskommelse som ingicks före den ... [*dagen för detta ändringsbesluts ikraftträdande*].

2. Förbuden i artikel 6a a respektive b ska inte
- a) påverka fullgörandet av en förpliktelse enligt avtal eller överenskommelser som ingicks före den ... [*dagen för detta ändringsbesluts ikraftträdande*],
  - b) hindra utvidgning av ett ägarintresse, om en sådan utvidgning utgör en förpliktelse enligt en överenskommelse som ingicks före den ... [*dagen för detta ändringsbesluts ikraftträdande*].”.

9. Artikel 15 ska ändras på följande sätt:

- a) Punkterna 1 och 2 ska ersättas med följande:

- ”1. Medlemsstaterna ska med stöd av sina nationella myndigheter och nationell lagstiftning och i överensstämmelse med internationell rätt, särskilt havsrätten och relevanta internationella avtal om civil luftfart, inspektera alla lasttransporter till och från Iran inom sitt territorium, inbegripet kusthamnar och flygplatser, om de har information som ger rimliga skäl att anta att lasten innehåller artiklar som det enligt detta beslut är förbjudet att leverera, sälja, överföra eller exportera.
2. Medlemsstaterna får i överensstämmelse med internationell rätt, särskilt havsrätten, och med flaggstatens samtycke, begära att få inspektera fartyg på det fria havet om de har information som ger rimliga skäl att anta att fartygen transporterar artiklar som det enligt detta beslut är förbjudet att leverera, sälja, överföra eller exportera.”.

b) Punkterna 5 och 6 ska ersättas med följande:

- ”5. När den inspektion som avses i punkt 1 eller 2 genomförs ska medlemsstaterna, i enlighet med punkt 16 i säkerhetsrådets resolution 1929 (2010), beslagta och bortskafter artiklar, exempelvis genom att de förstörs, görs oanvändbara, läggs i depå eller överförs till en annan stat än ursprungs- eller destinationsstaten för omhändertagande, som det enligt detta beslut är förbjudet att leverera, sälja, överföra eller exportera. Beslag och bortskafter ska genomföras på importörens bekostnad eller, om det inte är möjligt att indriva beloppet för dessa kostnader hos importören, får de, i överensstämmelse med nationell lagstiftning, indrivnas hos varje annan person eller enhet som är ansvarig för försöket till olaglig leverans, försäljning, överföring eller export.
6. Tillhandahållande genom medlemsstaternas medborgares försorg eller från territorier under medlemsstaternas jurisdiktion av bunkrings- eller *ship supply*-tjänster, eller andra fartygstjänster, till fartyg som ägs eller beställts av Iran, inklusive befraktade fartyg, ska vara förbjudet om medlemsstaterna har information som ger rimliga skäl att anta att fartygen transporterar artiklar som det enligt detta beslut är förbjudet att leverera, sälja, överföra eller exportera, om inte tillhandahållandet av sådana tjänster är nödvändigt av humanitära skäl eller tills lasten har inspekterats samt vid behov beslagtagits och bortskafter, i enlighet med punkterna 1, 2 och 5.”.

10. Artikel 18 ska ersättas med följande:

*”Artikel 18*

Tillhandahållande genom medlemsstaternas medborgares försorg eller från medlemsstaternas territorium av tekniska tjänster och underhållstjänster till iranska fraktluftfartyg ska vara förbjudet om medlemsstaterna har information som ger rimliga skäl att anta att fraktluftfartygen transporterar artiklar som det enligt detta beslut är förbjudet att leverera, sälja, överföra eller exportera, om inte tillhandahållandet av sådana tjänster är nödvändigt av humanitära skäl och säkerhetsskäl eller tills lasten har inspekterats samt vid behov beslagtogs och bortskaffats, i enlighet med artikel 15.1 och 15.5.”.

11. Artikel 19 ska ändras på följande sätt:

a) I punkt 1 ska leden d och e utgå.

b) Punkt 2 ska ersättas med följande:

”2. Förbudet i punkt 1 ska inte gälla transitering genom medlemsstaternas territorium för verksamhet som har direkt samband med de artiklar som anges i punkt 3 b i) och ii) i säkerhetsrådets resolution 1737 (2006) för lättvattenreaktorer som påbörjats före december 2006.”.

c) I punkt 7 ska led ii ersättas med följande:

”ii) behovet av att uppfylla målen i säkerhetsrådets resolutioner 1737 (2006) och 1929 (2010), inklusive när artikel XV i IAEA:s stadga är tillämplig.”.

d) Punkterna 9 och 10 ska ersättas med följande:

- ”9. När en medlemsstat enligt punkterna 4, 5 och 7 tillåter inresa till eller transitering genom sitt territorium av personer som förtecknas i bilaga I eller II ska tillståndet endast gälla det ändamål för vilket det ges och de personer som berörs av detta.
10. Medlemsstaterna ska informera kommittén om inresa till eller transitering genom deras territorium av de personer som förtecknas i bilaga I, om ett undantag har beviljats.”

12. Artikel 20 ska ändras på följande sätt:

a) I punkt 1 ska leden d och e utgå.

b) I punkt 3 ska de avslutande orden ersättas med följande:

”efter det att den berörda medlemsstaten har anmält till kommittén att den avser att vid behov bevilja tillgång till sådana penningmedel och ekonomiska resurser och kommittén inte har fattat ett negativt beslut inom fem arbetsdagar efter en sådan anmälan.”.

c) Punkt 4 ska ersättas med följande:

- ”4. Undantag får även göras för penningmedel och ekonomiska resurser som är
- a) nödvändiga för att täcka extraordinära utgifter, efter det att den berörda medlemsstaten har anmält ett sådant beslut till kommittén och kommittén har godkänt det,
  - b) föremål för en rättslig eller administrativ dom eller skiljedom, eller ett beslut som gäller kvarstad, i vilket fall penningmedlen och de ekonomiska resurserna får användas för att tillgodose ett sådant kvarstadsbeslut eller en sådan dom, förutsatt att kvarstadsbeslutet eller domen meddelats före dagen för antagandet av säkerhetsrådets resolution 1737 (2006) och inte är till gagn för en person eller enhet som avses i punkt 1, efter det att den berörda medlemsstaten har gjort en anmälan till kommittén,
  - c) nödvändiga för verksamhet som har direkt samband med de artiklar som anges i punkt 3 b i) och ii) i säkerhetsrådets resolution 1737 (2006) för lättvattenreaktorer som påbörjats före december 2006.”

d) Punkt 6 ska ersättas med följande:

- ”6. Punkt 1 ska inte hindra en angiven person eller enhet från att göra en betalning i samband med ett kontrakt som ingåtts innan en sådan person eller enhet togs upp i förteckningen, under förutsättning att den berörda medlemsstaten har fastställt att
- a) kontraktet inte gäller artiklar, materiel, utrustning, varor, teknik, bistånd, utbildning, finansiellt bistånd, investeringar, förmedlingsverksamhet eller tjänster som avses i artikel 1,

- b) betalningen inte direkt eller indirekt tas emot av en person eller enhet som avses i punkt 1,

och efter det att den berörda medlemsstaten tio arbetsdagar före ett sådant beviljande har anmält till kommittén att den avser att göra eller ta emot sådana betalningar eller att vid behov bevilja tillgång till penningmedel eller ekonomiska resurser för detta ändamål.”

13. Artikel 22 ska ersättas med följande:

”*Artikel 22*

Inga anspråk, inbegripet för kompensation eller för andra anspråk av detta slag, till exempel kvittningsanspråk eller anspråk enligt en garanti, som har samband med avtal eller transaktioner som direkt eller indirekt, helt eller delvis påverkades av åtgärderna enligt säkerhetsrådets resolutioner 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008) eller 1929 (2010), inbegripet åtgärder vidtagna av unionen eller någon medlemsstat i enlighet med, enligt kraven för eller med anknytning till, genomförandet av säkerhetsrådets relevanta beslut eller åtgärder som omfattas av detta beslut, får beviljas de angivna personer eller enheter som förtecknas i bilaga I eller II, eller någon annan person eller enhet i Iran, inbegripet Irans regering, eller någon person eller enhet som gör ett anspråk genom någon sådan person eller enhet eller på personens eller enhetens vägnar.”

14. Artikel 23 ska ersättas med följande:

*”Artikel 23*

1. Rådet ska genomföra ändringar i bilaga I på grundval av beslut som fattats av säkerhetsrådet eller kommittén.
2. Rådet ska, genom enhälligt beslut på förslag av medlemsstaterna eller unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, upprätta förteckningen i bilaga II och anta ändringar av denna.”.

15. Artikel 24.1 och 24.2 ska ersättas med följande:

- ”1. Om säkerhetsrådet eller kommittén för in en person eller enhet i förteckningen ska rådet införa denna person eller enhet i bilaga I.
2. Om rådet beslutar att en person eller enhet ska vara föremål för åtgärder enligt artikel 19.1 b och c och artikel 20.1 b och c ska det ändra bilaga II i enlighet med detta.”.

16. Artikel 25 ska ersättas med följande:

*”Artikel 25*

1. Bilagorna I och II ska innehålla de skäl för uppförandet på förteckningen av de förtecknade personerna och enheterna som säkerhetsrådet eller kommittén lämnat med avseende på bilaga I.

2. Bilagorna I och II ska även innehålla de uppgifter, om sådana finns tillgängliga, som behövs för att identifiera de berörda personerna eller enheterna, vilka säkerhetsrådet eller kommittén lämnat med avseende på bilaga I. När det gäller personer kan uppgifterna inbegripa namn och alias, födelsedatum och födelseort, nationalitet, pass- och identitetskortsnummer, kön, adress (om känd) samt befattning eller yrke. När det gäller enheter kan uppgifterna inbegripa namn, plats och datum för registrering samt registreringsnummer och verksamhetsställe. I bilagorna I och II ska även datum för uppförandet på förteckningen anges.”.

17. Artikel 26 ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 4 ska ersättas med följande:

”4. De åtgärder som avses i artikel 19.1 b ska upphävas i den mån som de gäller Ali Akbar Salehi.”.

b) Punkt 5 ska utgå.

18. Artiklarna 26a, 26b, 26c, 26d, 26f och 26g ska utgå.

19. Bilagorna III, IV, V och VI ska utgå.

*Artikel 2*

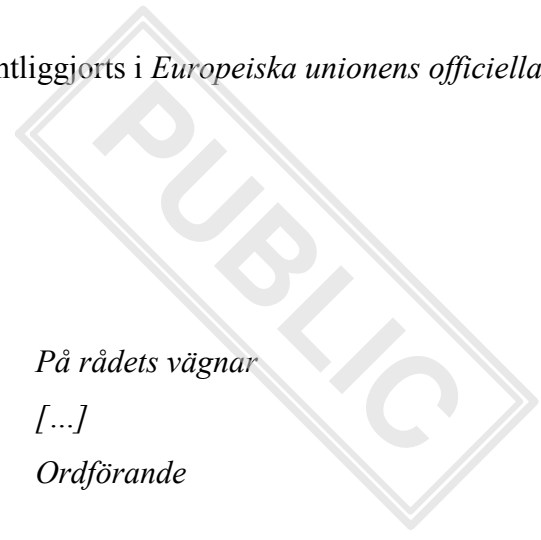
Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i ... den ...

*På rådets vägnar*

*[...]*

*Ordförande*



---